

VARIABLES EN EL PROCÉS DE MI-
NORITZACIO DE LA COMUNITAT
LINGÜÍSTICA CATALANA.

Tesi de Doctorat presentada per
Miquel Pueyo i París.

Director: Dr. Joan Solà.

Lleida, Primavera de 1.987.

V.- REFERENCIES BIBLIOGRAFIQUES

Aquesta llista inclou únicament aquells llibres, articles, revistes i originals que apareixen citats en el text. Que la bibliografia efectivament consultada és més àmplia, és evident. Que l'essencial és la citada, també.

ALMIRALL, Valentí

1.886 Lo catalanisme, Barcelona, Verdaguer-López.

ALONSO MONTERO, Xesús

1.973 Informe dramático sobre la lengua gallega, Madrid, -
Akal Editor.

ARACIL, Lluís V.

1.965 "Conflit lingüistique et normalisation lingüistique/
dans l'Europe nouvelle", Memòria presentada al cen--
tre Européen Universitaire de Nancy (multicopiat).

1.966 "Un dilema valencià", a Identity Magazine, N. 24, --
Cambridge, Massachusetts, pp. 17-29.

1.968 Introducció a E. Escalante, Les xiques de l'entresue
lo. Tres forasters de Madrid, València, Garbí, pp. -
9-88.

1.975 "La revolució sòcio-lingüística", a Presència, N. --
400, Girona, pp. 20-21.

1.979 "Educació i sociolingüística", a Treballs de Sociolin
güística Catalana, N. 2, València, Ed. 3 i 4, Grup -
Català de Sociolingüística.

1.980 "El futur del català: qui te la cua de palla?", a (??).
K. O., Març, Barcelona.

- 1.982 **Papers de sociolingüística**, Barcelona, Ed. de la **Margana**.
- 1.983a **Dir la realitat**, Barcelona, Edicions Països Catalans.
- 1.983b "Història inèdita de la llengua catalana, segles XIX-XX", a **Canigò**, N. 806-807, Barcelona, pp. 28-31.
- 1.986 "Llengua nacional: ¿una crisis sense crítica?", a **Sociologia de las lenguas minorizadas**, Bilbao, **Asociación Vasca de Sociólogos**.

ARCA, Antoni

- 1.982 "La minoranza catalana di Alghero", a Braga, G. **Monticivelli**, E. ed., **Linguistic Problems and European/Unity**, Milà, **Franco Angeli Editori**, pp. 315-321.
- 1.983 **Alguerès i/o català. L'Alguer (inèdit)**.
- 1.984 **El catalanisme a l'Alguer. Relazioni tra Alghero e - la Catalogna, L'Alguer (inèdit)**.

ARDIACA, M. del Carme

- 1.985 **Cinquanta anys d'una escola. 1.935-1.985**, Lleida, **Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament d'Almenar**.

ARNAU, Joaquim

- 1.980 **Escola i contacte de llengües**, Barcelona, Edicions - **CEAC**.

ASCH, Salomon

1.952 **Social Psychology**, New York, Preutice-Hall.

AZKIN, Benjamin

1.964 **State and Nation**, Londres, Hutchinson University Library (tr. espanyola a **Estado y Nación**, Mèxic, Fondo de Cultura Economica, 1968).

BADIA i MARGARIT, Antoni M.

1.964 **Llengua i cultura als Països Catalans**, Barcelona, Ed. 62 (3^a ed., 1972).

BALDIT, J.P.

1.978 **Occitanie**, Bèlgica, Marabont Flash actualité (tr. catalana a **Occitània**, Barcelona, Edicions de la Magrana, 1982).

BARRULL, Jaume

1.986 **Les comarques de Lleida durant la Segona República - (1.930-1.936)**, Barcelona, L'Avenç.

BELL, Robert T.

1.978 **Sociolinguistics, Goals, approaches and problems**, Londres, B.T. Batsford.

BERGER, Peter

1.977 "Facing Up To Modernity: Excursions in society, Politics, and Religion", (tr. català "Per a una crítica - de la Modernitat", 1982), a **Papers**, N. 17, Barcelona, Edicions Peninsula. pp. 23-34.

BERNARDO, Domènec. RIEU, Bernat

- 1.977 "Diglòssia a Catalunya Nord", a *Treballs de sociolingüística Catalana*, N. 1, València, Ed. 3 i 4, Grup - Català de Sociolingüística, pp. 55-62.

BOLAÑO, Sara

- 1.982 *Introducción a la teoría y práctica de la sociolingüística*, Mèxic, Editorial Trillas.

BOUCHARD, E. GILES, H. SEBASTIAN, R.J.

- 1.982 "An integrative perspective for the study of attitudes toward language variation", a Bouchard, E. Giles, H. ed., *Attitudes towards Language Variation*, Londres, Edward Arnold Publishers, pp. 1-19.

BOURHIS, Richard

- 1.982 "Language policies and language attitudes: le monde/ de la francophonie", a *Attitudes towards Language Variation*, Londres, Edward Arnold Publishers, pp. 34--62.

BRICE HEATH, Shirley. MANDABACH, Frederick

- 1.983 "Language Status Decisions and the Law in the United/ States", a Cobarrubias, Juan, Fishman, Joshua A., ed., *Progress in Language Planning*, The Hague, Mouton, pp. 87-105.

BUREAU INTERNATIONAL DE L'EDUCATION

- 1.928 *Le bilinguisme et l'éducation* (tr. castellana a *El - bilingüismo y la educación*. Madrid, Espasa Calpe, -- 1.932).

CALMETTE, J. i VIDAL, P.

1.975 *Historie du Roussillon*, París, Honoré Champion.

CALVET, Louis-Jean

1.974 *Linguistique et colonialisme*, París, Payot.

CARBONELL, Jaume i MONES, Jordi

1.978 *Escola única-unificada. Passat, present i perspectives*, Barcelona, Editorial Laia.

CARIA, Rafael

1.981 "Introducció", a Toda i Güell, E. *L'Alguer. Un popolo catalano d'Italia*, Sàsser, Edizioni Gallizzi, pp. 83-94.

CARMONA, Angel

1.967 *Dues Catalunyaes*, Esplugues de Llobregat, Edicions -- Ariel.

CASTELAO, Alfonso R.

1.944 *Sempre en Galiza*, Buenos Aires, Ediciós Galiza.

CAVIGELLI, P.

1.969 *Die Germanisierung von Bonaduz in geschichtlicher und sprachlicher Schan*, Frallenfeld, Huber.

CHABÁS, Roc

1.886a "La enseñanza de la Gramática Castellana en las escuelas del Reino de Valencia", a *El Archivo. Revista Literaria semanal*, N. 8, Dènia, pp. 57-59.

- 1.886b "La enseñanza de la Gramática Castellana en las escuelas del Reino de Valencia (conclusión)", a El Archivo. Revista Literaria semanal, N. 12, Dènia, pp./ 89-91.

CHILD, Irving

- 1.943 Italian or American? The Second Generation i Conflict, New Haven, Yale University Press.

CHOLVY, Gérard

- 1.978 "Des instituteurs du Languedoc. Roussillon parlant du patois en 1860", a Lengas. Revue de Sociolinguistique, Montpellier, Centre d'Études Occitans, Université Paul Valery, pp. 47-58.

COBARRUBIAS, J. FISHMAN, J. ed.

- 1.983 Progress in Language Planning. Internacional Perspectives, Berlín, Mouton.

COBOT, P.

- 1.981 "La langue bretonne en 1.980: Sa situation dans l'enseignement et dans les media", a Cinquenes Jornades - del CIEMEN. Ensenyament de la llengua i mitjans de comunicació social, Montserrat, Publicacions de l'Abadía, pp. 147-177.

COMAS, Antoni

- 1.967 Les Excel.lències de la llengua catalana, Barcelona, / Rafeel Dalmau Editor.

CORONINES, Joan

- 1.958 "Normes lingüístiques catalanes: ni antifranceses ni anticastellanes", a Vida Nova, Montpeller (ara a Coronines, Joan, *Lleures i converses d'un filòleg*, Barcelona, Club Editor, 1971, pp. 83-94).
- 1.972 *El que s'ha de saber de la llengua catalana*, Palma - de Mallorca, Editorial Moll.

DALMAU, Delfi

- 1.936 *Poliglòtisme passiu*, Barcelona, Publicacions de "La Revista".

De FORI, Ester

- 1.979 *Storia della scuola elementare in Italia. Dall'unità all'età giolittiana*, Nàpols, Feltrinelli Editore.

De MAURO, Tulio

- 1.984 *Storia Linguistica dell'Italia unita*, Bari, Editori/ Laterza.

DEUTSCH, Karl W.

- 1.942 "The Treud of European Nationalism-The Language Aspect", a *American Political Science Review*, N. 36 -- (ara a Fishman, Joshua A. ed., *Readings in the Sociology of Language*, The Hague, Mouton, 1972, 3ª ed., - pp. 598-606).

DIAZ, Rafael M.

- 1.985 "Bilingualism and Intelligence: The State of the Art",

152

Comunicació llegida a **Minority Languages and Educa--**
tion, Sitges, 11-14 Juny (pendent de publicació).

DIAZ-PLAJA, Fernando

1.983 **Historia de España en sus documentos. Siglo XIX, Ma-**
drid, Ediciones Cátedra.

DITTMAR, Norbert

1.976 **Sociolinguistics. A critical survey of the theoretic -**
and application, London, Edward Arnold Publishers.

DUCHE, Jean

1.985 **Mémoires de Madame la Langue Française, Paris, Oli--**
vier Orban.

DURÁN, Carlos

1.985 "Contra a opçom espanholista na lingua e sobre 'cas-
trapo' e espanholismo no galego", a **Lingüística e só**
cio-lingüística galaico-portuguesa (Reintegracionis-
mo e conflito lingüístico na Galiza), Volum I, Temas
de O Ensivio, Revista Galaico-Portuguesa de Sócio-Pe-
dagogia e Sócio-Lingüística, N. 4-5, pp. 85-90.

EUSKALTZAINDIA

1.977 **El libro blanco del euskara. Bilbao, Euskaltzaindia.**

FERGUSON, Charles A.

1.959a "Diglossia", a **Word, N. 15 (tr. catalana a Quaderns/**
de Ponent, N. 3-4, Lleida, 1983, pp. 85-102).

1.959b "Myths about Arabic", a **Languages and Linguistics Mo-**
nograph Series, Georgetown University, N. 12 (ara a/

Fishman, Joshua A., ed., *Readings in the Sociology of Language*, The Hague, Mouton, 1972, 3^a ed., pp. -- 375-381).

FERRATER MORA, Josep

1.944 *Les formes de la vida catalana*, Santiago de Xile (ara *Les formes de la vida catalana i altres assaigs*, Barcelona, Edicions 62 i "La Caixa").

FERRER, Joaquim

1.985 *La persecució política de la llengua catalana*, Barcelona, Edicions 62.

FERRER, M. Antònia. MUIÑOS, M. Jesús

1.985 "Legislació liberal i analfabetisme: Catalunya en el context de l'Estat", a *Escola i Estat. Actes de les 7enes Jornades d'Història de l'Educació als Països Catalans*, Vic, Eumo Editorial, pp. 323-334.

FISHMAN, Joshua A.

1.965 "The Relationship between Micro-and Macro-Sociolinguistics in the Study of Who Speaks What Language to Whom and When", a *La Linguistique*, Volum II (ara a - Pride, J.B., Holmes, J., ed., *Sociolinguistics*, Middlesex, England, Penguin Books, 1972, pp. 15-32).

1.971 "The Sociology of Language: An Interdisciplinary Social Science Approach to Language in Society", a Fishman, J.A., ed., *Advances in the Sociology of Language*, The Hague, Mouton, Volum I, pp. 217-404.

- 1.984 "Language Modernisation and Planning in comparison - with Othev Types of National Modernisation and Pla-- nning", a Kennedy, C. ed., Language Planning and Lan guage Education, Londres, George Allen & Unwin, pp./ 37-54.

FORT, Eufemià

- 1.973 Eduard Toda, tal com l'he conegut, Montserrat, Publi cacions de l'Abadia de Montserrat.

FRANQUESA, Joseph

- 1.906 "Hem de defensar la nostra llengua i reivindicar tots els seus drets", a Primer Congrés Internacional de la Llengua Catalana, Barcelona, Ed. Vicens-Vives, pp. - 651-654.

FUSTER, Joan

- 1.985 Pamflets polítics, Barcelona, Ed. Empúries.

GALI, Alexandre

- 1.979 Història de les institucions i del moviment cultural a Catalunya 1900-1936, Barcelona, Fundació Alexandre Galí.

GARCÍA de ENTERRIA, E.

- 1.972 Revolución francesa y administración contemporánea,/ Madrid, Taurus Ediciones.

GARCIA RIPOLL, M.

- 1.983 "La política lingüística iugoslava", a Llengües en -

contacte, N. 1, Barcelona, pp. 12-18.

GARCIA SEVILLA, LL. i GARAU, V.

1.973 La llengua i l'escola a les Balears, Mallorca, Obra/
Cultural Balear.

GARCIA SEVILLA, Lluís. et alii

1.975 "Projecte de mesura psicofisiològica del bilingüis--
me", a *Perspectiva Social*, N. 6, pp. 139-155.

1.983a "Un possible mecanisme psicològic per a la diglòs--
sia", (Conferència pronunciada a l'Estudi General de
Lleida, el 19 de Gener).

1.983b "Language and Friendship in Young Catalans", (Comuni-
cació llegida al 2nd International Conference Social
Psychology and Language, Bristol, 18-22 de Juliol).

1.984 "El xoc cultural dels immigrants a Catalunya: resul-
tats qualitatius", a *Anuals de Medicina*, Volum LXX,
N. 4, Barcelona, pp. 108-111.

GARCIA VENERO, Maximiano

1.944 *Historia del nacionalisme catalán*, Madrid, Editora -
Nacional.

GENDRE, C. i JAVELIER, F.

1.978 *Escoles, histoire de France et minorités nationales*,/
Lyon, Fédérop.

GENSANE-PAYROU, Brígida

- 1,986 "1881-1914: l'escola de l'Estat a Catalunya Nord, una eina fonamental d'aculturació", a Actes de les 7enes/ Jornades d'Història de l'Educació als Països Catalans, Vic, Eumo Editorial, pp. 67-84.

GIL HERNANDEZ, Antonio

- 1.985 "Normativizaçom na Galiza: contra as regras de ortografia para a desnormalizaçom dos usos do galego", a/ Lingüística e sócio-lingüística galaico-portuguesa -- (Reintegacionismo e conflicto lingüístico na Galiza), Volum I, Temas de O Ensino, Revista Galaico-Portuguesa de Sócio-Pedagogia e Sócio-Lingüística, N. 4-5, -- pp. 139-156.

GINER, Salvador

- 1.985 "Ser català, avui", a El Món, N. 177, pp. 19-20.

GOBARD, Henri

- 1.976 L'alienation linguistique. Analyse tétra glossique, - Paris, Flammarion.

GRIMSHAW, Allen D.

- 1.971 "Sociolinguistics", a Fishman, J.A., ed., Advances in the Sociology of Language, The Hague, Mouton, Volum I, pp. 92-151.

GROSJEAN, François

- 1.982 Life with two Languages. An Introduction to Bilingualism, Cambridge, Harvard University Press.

GROSSMAN, Maria

- 1.983 Com es parla a l'Alguer? Enquesta sociolingüística a la població escolar, Barcelona, Ed. Barcino.

GUICHONNET, Paul

- 1.970 L'unité italienne, Paris, Presses Universitaires de France.

GUMPERZ, John

- 1.962 "Types of Linguistic Communities", a Anthropological Linguistics, N. 4 (ara a Fishman, Joshua A., ed., -- Readings in the Sociology of Language, The Hague, Mouton, 1972, 2^a ed., pp. 460-472).

HAUGEN, Einar

- 1.966a "Dialect, language, nation", a American Anthropologist, Volum LXVIII (ara a Pride, J.B. Holmes, J., -- ed., Sociolinguistics, Middlesex, England, Penguin Books, 1972, pp. 97-111).
- 1.966b Language Planning and Language Conflict: the case of Modern Norwegian, Cambridge, Harvard University Press.
- 1.967 "Semicommunication: The Language Gap in Scandinavia", a Explorations in Sociolinguistics, Bloomington, Stanley Lieberon Editor, pp. 152-169.

HUDSON, R.A.

- 1.980 Sociolinguistics, Cambridge, Cambridge University Press (tr. castellana a La sociolingüística, Barcelo

na, Editorial Anagrama, 1981).

JARDEL, Jean-Pierre

- 1.982 "Le concept de "diglossie" de Psichari a Ferguson", --
a Lengas. Revue de Sociolinguistique, Montpellier, --
Centre d'Etudes Occitans, Université Paul Valery, --
pp. 5-15.

JONES, W.R.

- 1.960 "A Critical Study of Bilingualism and non verbal in-
telligence", a The British Journal of Educational --
Psychology, N. 30, pp. 71-76.

KELLER, Gary D.

- 1.983 "Wath can Language Planners Learn from the Hispania/
Experience with Corpus Planning in the United States",
a Cobarrubias, Juan, Fishman, Joshua A., ed!, Pro --
gress in language Planning, The Hague, Mouton, pp. -
253-265.

KLOSS, Heinz

- 1.967 "Bilingualism and Nationalism", a The Journal of So-
cial Issues, N. 2, pp. 39-47.

LAFONT, Robert

- 1.967 La révolution regionaliste, Paris, Gallimard.

LAMBERT, John

- 1.980 Social Psychology, Macmillan Publishing (tr. espanyo
la Psicología social, Madrid, Editorial Pirámide, --
1982).

LANUELA, X. i MURGADES, J.

- 1.984 Teoria de la llengua Literària segons Fabra, Barcelona, Edicions dels Quaderns Crema.

LLADONOSA, Josep

- 1.974 Historia de la Diputación Provincial de Lérida, Lleida, Diputación Provincial de Lérida, Volums I i II.

LLORENS, Rodolf

- 1.968 Com han estat i com son els catalans, Esplugues de -
Llobregat, Edicions Ariel.
- 1.981 Josep Robreña. El nou concepte de la Renaixença, --
Sant Joan Despí, Editorial Ariel.

MACIAS PICAVEA, Ricardo

- 1.899 El problema nacional, Madrid, Librería de Victoriano
Suárez.

Mac LAUGHLIN, B.

- 1.978 Second-Language acquisition in childhood, Hillsdale,
Lawrence Erlbaum Associates.

MACKEY, William F.

- 1.962 "The description of bilingualism", a Canadian Journal
of Linguistics, N. 7 (ara a Fishman, Joshua A., ed.,
Readings in the Sociology of Language, The Hague, Mouton
ton, 1974, 2^a edl, pp. 554-584).
- 1.970 "A typology of bilingual education", a Forcing Language
Anuals, N. 3 (ara a Fishman, Joshua A., ed., Advance

ces in the Sociology of the Language, Volum II, The/
Hague, Mouton, 1971, pp. 413-449).

MARQUES, Josep-Vicent

1.974 País perplex, València, Eliseu Climent editor.

MATONS, Agustí

1.971 Psicoanàlisi del català, Barcelona, Edicions Destino.

MAYORGA MANRIQUE, Alfredo

1.984 La inspección de educación básica del Estado, Madrid,
Ediciones Anaya.

MIGLIORINI, Bruno

1.975 Cronologia della lingua italiana, Florència, Felice -
Le Monnier.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

1.979 Historia de la educación en España, Madrid, Ministe--
rio de Educación y Ciencia, Volumes I i II (2ª ed., --
1985).

MIR, Conxita

1.985 Lleida (1890-1836): caciquisme polític i Lluita elec-
toral, Barcelona, Publicacions de l'Abadia de Montse-
rrat.

MIRA, JoanF.

1.981 Població i llengua al País Valencià, València, Insti-
tució Alfons el Magnànim.

MOLERO PINTADO, A.

- 1.977 La reforma educativa de la Segunda República. Primer bienio, Madrid, Santillana.

MONCLUS, Joaquim

- 1.983 La Franja de Ponent avui, Barcelona, El Llamp.

MONES i PUJOL-BUSQUETS, Jordi

- 1.977 El pensament escolar i la renovació pedagògica a Catalunya (1.833-1.938), Barcelona, La Magrana.

- 1.983 "La formació dels mestres abans del 1.931", a Comemoració del 50è aniversari de l'Escola Normal de la Generalitat, Barcelona, Departament d'Ensenyament de la Generalitat, pp. 23-34.

- 1.984a "Aspectes històrics de la llengua en l'educació al Principat", a Llengua i educació en una perspectiva històrica, pp. 19-38.

- 1.984b La llengua a l'escola (1714-1939), Barcelona, Barcanova.

MULET i TROBAT, Bartomeu

- 1.984 "Elements per a un estudi de la castellanització des de la Il·lustració a la Segona República", a Llengua i educació en una perspectiva històrica, Vic, Eumo - Editorial, pp. 152-174.

MUT, Rosa. MARTÍ, Teresa

- 1.981 La resistència escolar catalana en llibres (1.716 -

1.939). Bibliografia, Barcelona, Edicions 62.

NADAL, J.M. i PRATS, M.

1.982 Història de la llengua catalana. 1/ Dels inicis fins al segle XV, Barcelona, Edicions 62.

NINYOLES, Rafael L.

1.969 conflicte lingüístic valencià, València, Eliseu Climent editor (2ª ed., 1978).

1.972 Idioma y poder social, Madrid, Ed. Tecnos.

PAINTER, Michael

1.982 "Aymara and Spanish in Southern Peru: The Relationship of Language to Economic Class and Social Identity", a Miracle, A.W., ed., Bilingualism. Social Issues and Policy Implications, Athens, Georgia, The University of Georgia Press, pp. 11-21.

PAULSTON, C.B.

1.984 "Language Planning", a Language Planning and Language Education, Londres, George Allen & Unwin, pp. 55-65.

PAYRATO, Lluís

1.985 La interferència lingüística. Comentaris i exemples/ català-castellà, Barcelona, Curial Edicions Catalanes, Publicacions de l'Abadia de Montserrat.

PEAL, E. LAMBERT, W.E.

1.962 "The relation of bilingualism to intelligence", a --

Psychological Monographs, Volum LXXVI, N. 546, pp. 1-23.

PEREZ VILARIÑO, José

- 1.986 "Lengua y discriminación social en Galicia", a Sociología de Lenguas Minorizadas, Bilbao, Asociación Vasca de Sociólogos, pp. 429-433.

PESET, J.L. GARMA, S. PÉREZ, J.S.

- 1.978 Ciencias y enseñanza en la revolución burguesa, Madrid, Siglo XXI.

PIRA, Michelangelo

- 1.984 Sardegna tra due lingue, Càller, Edizioni della torre.

PIRODDA, Giovanni

- 1.977 "Il sardo, l'italiano e l'educazione linguistica", a Murru, Giannetta, ed., Etnia, Lingua, Cultura, un dibattito aperto in Sardegna, Càller, Edes Editrice Democratica Sarda, pp. 169-187.

PITARCH, Vicent

- 1.972 Defensa de l'idioma, València, Editorial l'Estel.
- 1.984 Reflexió crítica sobre la llei d'ús i ensenyament del valencià, València, Eliseu Climent Editor.

PITARCH, V. i PALOMERO, J.

- 1.931 Paraula Viva-I, Barcelona, Grup Promotor/Santillana.

PLANES, Llorenç

- 1.974 El petit llibre de Catalunya-Nord, Perpinyà, Editions de l'Hérisson (2ª ed.).

PONTEIL, Félix

- 1.966 Histoire de l'Enseignement en France. Les Grandes Etapes 1789-1964. Paris, Sirey.

PRATS, Modest

- 1.979 "Pròleg", a Rossich, Albert, Una poètica del Barroc./ El "Parmàs Català", Girona, Col·legi Universitari de Girona, pp. VII-XLV.

PROST, Alain

- 1.968 Histoire de l'enseignement en France. 1800-1967, Paris, Librairie Armand Colin.

PUEYO, Miquel

- 1.979 "En sortir del cocotar: els models alternatius i l'alternativa dels models", a Quaderns de Ponent, N. 1, - Lleida, Estudi General de Lleida, pp. 27-38.
- 1.980 "Vikings i pagesos: una batussa continuada. Assaig -- per a un estudi de les relacions interdialectals en - català", a Treballs de Sociolingüística Catalana, --- N. 3, València, Ed. 3 i 4 i Grup Català de Sociolin-- güística, pp. 83-102.
- 1.984 Lleida: ni blancs ni negres però espanyols, Barcelo-- na, Ed. 62.

PUIG, Miquel

- 1.984 "Algunes dades sobre l'ús del català a les escoles - del segle XVIII", a *Llengua i educació en una perspectiva històrica*, Vic, Eumo Editorial, pp. 134-151.
- 1.985 "Reglament d'escoles de primeres lletres a Catalunya (1.787-1.801)", a *Escola i Estat. Actes de les 7enes Jornades d'Història de l'Educació als Països Catalans*, Vic, Eumo Editorial, pp. 229-247.

RABIN, Chaim

- 1.976 "Language Treatment in Israel", a *Language Planning/ Newsletter*, Honolulu, East-West Center, Volum II, -- N. 4, pp. 1-6.

RIQUER, M. de COMAS, A.

- 1.964 *Història de la Literatura Catalana*, Volum IV, *Esplugues de Llobregat*, Edicions Ariel.

RODRÍGUEZ, Francisco

- 1.980 *Conflicto lingüístico e ideología en Galicia*, Vigo, / Edicións Xistral.

ROMANO, Sergio

- 1.977 *Histoire de l'Italie du Risorgimento à nos jours*, Paris, Editions du Seuil.

ROS, Maria STRUBELL, Miquel

- 1.984 "Introduction", a *International Journal of the Sociology of Language*, N. 47, New York, Mouton Publishers, -

pp. 5-11.

ROSSET, Philippe

- 1.985 "L'Ecole Normale de Perpignan et l'instruction des/ adultes sous la monarchie de Juillet. Stages d'insti- tuteurs et cours populaires", a Escola i Estat. Ac- - tes de les 7enes Jornades d'Història de l'Educació - als Països Catalans, Vic, Eumo Editorial, pp. 307- - 312.

RUBIN, Joan

- 1.963 "Bilingual Usage in Paraguay", a National Bilingua-- lism i Paraguay, Yale University (ara a Fishman, Jo- shua A., ed., Readings in the Sociology of Language, The Hague, Mouton, 1974, 2ª ed., pp. 512-532.

SALES, Núria

- 1.984 Senyors bandolers, miquelets i botiflers. Estudis so- bre la Catalunya dels segles XVI al XVIII, Barcelo-- na, Editorial Empúries.

SANCHEZ CARRION, Jcsé M. "Txepetx"

- 1.974 "Bilingüismo y bidialectalismo", a Anuario del semi- nario de Filologia Vasca "Julio de Urquijo", Juliol, VII.

SANGRADOR, José Luis

- 1.981 Estereotipos de las nacionalidades y regiones de Es- paña, Madrid, Centro de Investigaciones Sociológicas.

SANZ DIAZ, Federico

- 1.985 La Segunda Enseñanza Oficial en el Siglo XIX, Madrid, Ministerio de Educación y Ciencia.

SEGARRA, Mila

- 1.985 Història de l'ortografia catalana, Barcelona, Ed. Empúries.

SIADeco

- 1.979 Conflicto lingüístico en Euskadi, Bilbao, Euskaltzain dia.

SIBAYAN, B.P.

- 1.983 "Survey of Language Use and Attitudes towards Language in the Philippines", a Kennedy, Chris, ed., Language Planning and Language Education, Londres, George - Allen & UNWIN, pp. 80-95.

SIGUAN, Miquel

- 1.976 "Bilingüisme i educació. Per una sociologia del Bilingüisme", a Bilingüisme i educació (2on. Seminari). Ponències i comunicacions presentades al seminari de Bilingüisme de Ciutat de Mallorca (abril de 1975), Barcelona, Ed. Teide, pp. 5-36.
- 1.984 "L'estudi psicològic del bilingüisme: Una revisió crítica", a Estudi experimental del bilingüisme, Barcelona, Fundació Caixa de Pensions, pp. 13-42.

SOLA, Joan

1.977a A l'entorn de la llengua, Barcelona, Editorial Laia.

1.977b Del català incorrecte al català correcte. Història -
dels criteris de correcció lingüística, Barcelona, -
Ed. 62.

1.984 "L'ensenyament del castellà a Catalunya al segle --
XIX", a Llengua i educació en una perspectiva histò-
rica, Vic, Eumo Editorial, pp. 175-192.

SOLE, Carlota

1.976 Modernización: un análisis sociológico, Barcelona, -
Ed. Península.

SOLE i CLOT, Sebastià

1.982 "La llengua dels documents notariais catalans en el/
període de la Decadència", a Recerques, N. 12, pp. -
39-56.

SOLER JAMER, Josep Maria

1.977 Gràcia i desgràcia de les traduccions literals, Bar-
celona, Editorial Claret.

SOTGIU, Girolamo

1.977 "Il mito della nazione sarda", a Murru, Gianneta, --
ed., Etnia, Lingua, Cultura, un dibattito aperto in/
Sardegna, Càller, Edes Editrice Democratica Sarda, -
pp. 254-266.

STEPHENS, Meic

1.976 Linguistic Minorities in Western Europe, Llandysul -

Dyfed Wales, Gomer Press. (2^a imp., 1978).

STRUBELL, Miquel

- 1.981 Llengua i població a Catalunya, Barcelona, Edicions/
de la Magrana.

TABOURET-KELLER, Andrée

- 1.976 "Bilingüisme i educació social", a Bilingüisme i edu
cació (2on. Seminari). Ponències i comunicacions pre
sentades al Seminari de Bilingüisme de Ciutat de Ma
llorca (abril de 1975), Barcelona, Ed. Teide, pp. --
145-152.

TERMES, Josep

- 1.984 La immigració a Catalunya i altres estudis d'histò
ria del nacionalisme català, Barcelona, Editorial Em
púries.

TODA, Eduard

- 1.888 Un poble català d'Itàlia. L'Alguer, Barcelona, La Re
naixença.

TRAVESSET, J. i ROSSELLO, A.

- 1.983 No són 300 milions. Estudi sobre les ètnies sotmeses
a l'idioma espanyol, Barcelona, Editorial Pòrtic.

TURIN, Yvonne

- 1.967 La educación y la escuela en España de 1874 a 1902,/
Madrid, Ed. Aguilar.

UNESCO

- 1.953 **The Use of Vernacular Languages i Education and Education** (tr. catalana a **Us de les llengües vernacles/ a l'ensenyament**, Barcelona, Edicions d'Aportació Catalana, 1.963).

VALLVERDÚ, Francesc

- 1.968 **L'escriptor català i el problema de la llengua**, Barcelona, Ed. 62.
- 1.970 **Dues llengües: dues funcions?**, Barcelona, Ed. 62.
- 1.971 **"Sociologia y lengua en la literatura catalana"**, a **Cuadernos para el Diálogo**, Madrid.
- 1.972 **Ensayos sobre bilingüismo**, Esplugues de Llobregat, Ed. Ariel.
- 1.973 **El fet lingüístic com a fet social**, Barcelona, Ed. 62.
- 1.980 **Aproximació crítica a la Sociolingüística Catalana**,/ Barcelona, Ed. 62.
- 1.984 **"Hi ha o no hi ha diglòssia a Catalunya? Anàlisi d'un problema conceptual"**, a **Treballs de Sociolingüística Catalana**, N. 5, València, Ed. 3 i 4 i Grup Català de Sociolingüística, pp. 17-24.

VARVARD, Alberto

- 1.978 **La lingua e la società. Le ricerche sociolinguistiche**, Nàpols, Guida Editori.

VAZ de SOTO, José María

1.981 Defensa del habla andaluza, Sevilla, Consejería de -
Cultura de la Junta de Andalucía i Edisur.

VERRIE, Jordi

1.981 Continuitat pedagògica catalana durant els segles --
XVIII i XIX, Barcelona, El Tremp.

VICENS i VIVES, Jaume

1.960 Notícia de Catalunya (ara a Barcelona, Edicions Des-
tino, 1984).

VIGNIER, Maria Clara

1.978 "Los occitans, moviment social desempeutat?, a Pais/
Occitan, N. 32, pp. 14-15.

VILAR, Pierre

1.983 "Procés històric i cultura catalana", a Reflexions -
crítiques sobre la cultura catalana, Barcelona, De--
partament de Cultura de la Generalitat de Catalunya,
pp. 7-51.

VIÑAO FRAGO, Antonio

1.982 Política y educación en los orígenes de la España --
contemporánea. Examen especial de sus relaciones con
la enseñanza secundaria, Madrid, Siglo XXI de España
Editores.

1.984 "Fuentes para el estudio de la alfabetización en pe-
ríodos pre-censales", a Sisenes Jornades de l'Educa-
ció als Països Catalans, Lleida, Escola Università--

ria de Magisteri, pp. 149-160.

WEHRLE, Josep

- 1.875 **Los tres Reyes** (ara a Lleida, Arts Gràfiques Ilerda, 1.948).

WEINREICH, Uriel

- 1.953 **Languages in contact. Findings and problems**, The Hague, Mouton (8ena ed., 1974).

WOLF, Mauro

- 1.979 **Sociologie della vita quotidiana**, Editoriale l'Espresso (tr. espanyola Sociologies de la vida cotidiana, Madrid, Ediciones Cátedra, 1982).

WOLFF, Hans

- 1.964 **"Intelligibility and Inter-Ethnic Attitudes"**, a Language in culture and society. A reader in Linguistics and Anthropology, New York, Harper & Rom Publisher, pp. 440-445.

ZAJONC, Robert B.

- 1.967 **Social Psychology: and Experimental Approach**, Belmont, California, Wadsworth Publishing Company (tr./ espanyola La psicologia social: estudios experimentales, Alcoi, Editorial Marfil, 1967).